

**COMUNE DI GENZANO DI ROMA**  
*Assessorati ai Beni Culturali e Tempo Libero*  
**ISTITUZIONE per il Servizio alle attività culturali**  
**ASSOCIAZIONE CULTURALE COLLE IONCI**

LIBRazioni presenta  
**“SORRISI E LACRIME”**

Recital di canti e storielle yiddish  
**Ideato e eseguito da ANNA HURKMANS**  
**Al pianoforte ERMANNO TESTI**



**23 febbraio 2012 ore 17.30**  
**GENZANO**  
**Palazzo Sforza - Cesarini**

**SORRISI E LACRIME**  
**RECITAL DI CANTI E STORIELLE YIDDISH**

**Tumbalalaika**

Canto tradizionale yiddish

**Joschke fort aweg** (*Joschke parte*)

Canto tradizionale yiddish

**Ich sitz un spil mir oif der gitarre** (*Sto seduta suonando la chitarra*)

Canto tradizionale yiddish

**Di gefalne** (*La ragazza traviata*)

Mordechai Gebirtig

**Aj lju lju** (*Ninna nanna*)

Canto tradizionale yiddish

**Oifm Pripezik** (*Nella stufa*)

Mark Warschawsky

**Papirossn** (*Sigarette*)

anonimo

**A yiddische Mame** (*Una mamma yiddish*)

Yellen/Pollack

**Marie Sanders, die Judenhure** (*Marie Sanders, puttana per ebrei*)

Brecht/Eisler

**Die Ballade vom Weib des Nazisoldaten** (*Ballata della moglie del soldato nazista*)

Brecht/Eisler

**Dos Kelbl** (*Il vitellino*)

Canto tradizionale yiddish

**Tants, tants** (*Balla, balla*)

anonimo

**Tsigaynerlid** (*Canzone degli zingari*)

David Beigelman

**Babi Yar**

Shike Driz/Rivka Boyarska

**Es brent** (*Al fuoco*)

Mordechai Gebirtig

**A Sekele Koyln** (*Il sacchetto di carbone*)

canto yiddish americano